

COUVRANCE

DERMATOLOGISCHES MAKE-UP

Die Linie COUVRANCE ist Vorreiter für dermatologisch orientiertes Make-up in Europa. Das teintkorrigierende Pflegeprogramm reicht von leicht abdeckenden Produkten für kleinere Hautunregelmäßigkeiten (z. B. leichte Hautveränderungen, Pickel, leichte Rötungen, Augenringe) bis hin zu perfekt kaschierenden Camouflage-Produkten (z. B. Muttermale, Couperose, Angiome, Vitiligo, postoperative Rötungen oder Blutergüsse).

In der Avène-Thermalklinik werden seit einigen Jahren dermatologische Make-up Workshops angeboten. Dort können die Patienten, welche unter sichtbaren Hautveränderungen leiden, zur Verbesserung ihrer Lebensqualität Schmink- und Camouflage-Techniken erlernen.

Heute wird diese innovative Produkt-Linie weltweit von plastischen Chirurgen und Dermatologen in der Praxis eingesetzt. Die Produkte der Linie COUVRANCE wurden entwickelt, um selbst empfindlichster Haut ein Höchstmaß an Sicherheit bieten zu können:

- Auf gestrippter Haut getestet (unter den gleichen Bedingungen wie bei gereizter, verletzter Haut)

- Ohne Duftstoffe*

- Hypoallergen**

- Nicht komedogen

- Mit UV-Schutz***

* außer Make-up-Fluid

** d.h. getestet, um Allergien zu minimieren

*** außer: Einfarbige Korrektur-Sticks und Mosaik-Puder

Anmerkung: Die Laboratoires Dermatologiques Avène bieten eine komplette Sonnenschutzlinie für empfindliche Haut.

FÜR EINEN MAKELLOSEN TEINT

Vorübergehende oder bleibende Hautunregelmäßigkeiten haben unterschiedliche Ursachen. Jeder hat irgendwo einen kleinen Hautmakiel zu kaschieren... und für alle gibt es eine einfache, perfekte Lösung im dermatologischen Make-up-Programm von COUVRANCE:

- Diffuse Rötungen: Erythrose, Angiome, Couperose, Rosacea, kleine sichtbare Äderchen,
- Postoperative** Rötungen: Nach Laser, Dermabrasion, Blutergüsse, blaue Male als Folge ästhetischer oder Wiederherstellungs-Chirurgie,
- Frische oder ältere Narben,
- Übermäßige Pigmentierungen: Schwangerschaftsmaske, Muttermale; Fehlende Pigmentierung: Vitiligo, Akne, Pickel,
- Dehnungsstreifen, Tattoos,
- Augenringe oder stark ausgeprägte Gesichtszüge,
- Fahler, müder, grauer Teint.

** Nach einem chirurgischen Eingriff nur nach Absprache mit ihrem behandelnden Arzt anwenden

Wie funktionieren Farbkorrekturen?

In der Malerei wendet man seit jeher das im Chromatischen Farbkreis dargestellte Prinzip der Komplementärfarben an: **Fügt man einer Farbe die ihr entgegengesetzte Komplementärfarbe zu, schwächt man sie ab.**

Rot wird durch das Hinzufügen von Grün und Blau wird mit Gelb abgeschwächt.

COUVRANCE nutzt dieses Prinzip für das teintkorrigierende Pflege-Programm, um die verschiedensten Hautprobleme zu kaschieren. **Der Hauptvorteil für Sie: Wenn Sie zunächst die Unregelmäßigkeiten korrigieren, ist anschließend das Auftragen des Make-ups ein Kinderspiel** - und es wirkt absolut natürlich. Beachten Sie einfach die Tipps in diesem Informationsblatt - und erlernen auch Sie perfekt die bisher nur Visagisten vorbehalten Kunst der Camouflage!



Anwendungsgebiete		Anwendung
1. MIT DER "KORREKTUR DURCH FARBE" HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN		
 Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen	Korrektur-Stick Gelb 2-in-1 Korrektur-Stick Gelb/Beige	Blutergüsse, blaue Male als Folge plastischer Chirurgie oder Wiederherstellungs-Chirurgie, ausgeprägte Augenringe, Krampfadern... Die gelbe Farbe auf die betroffene Hautpartie behutsam auftragen und mit dem Finger tupfen, um die Farbe leicht zu verstreichen. Anschließend die Korrektur mit der beigen Seite des 2-in-1 Korrektur-Sticks oder mit dem Kompakt Creme-Make-up unsichtbar machen.
 Grün neutralisiert Rötungen	Korrektur-Stick Grün 2-in-1 Korrektur-Stick Grün/Beige	Ausgeprägte Rötungen Couperose, Angiome, irische Narben, Muttermale, sichtbare Äderchen, Rötungen nach Laserbehandlungen... Die grüne Farbe auf die betroffene Hautpartie behutsam auftragen und mit dem Finger tupfen, um die Farbe zu verstreichen. Anschließend die Korrektur mit der beigen Seite des 2-in-1 Korrektur-Sticks oder mit dem Kompakt Creme-Make-up unsichtbar machen.
Korrektur-Pinsel Grün	Leichte Rötungen	Grüne Farbe mit dem Pinsel auf die leicht geröteten Stellen auftragen und mit dem Finger tupfen, um Ränder zu vermeiden. Anschließend bei Bedarf mit dem Kompakt Creme-Make-up oder dem Korrigierenden Make-up-Fluid abdecken.
2. FARBKORREKTUR KASCHIEREN - FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT		
Kompakt Creme-Make-up	Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten	Das Kompakt Creme-Make-up mit dem Schwämmchen auf die betroffene Hautpartie auftragen: mit dem trockenen Schwämmchen (extrem deckender Effekt) oder mit dem feuchten Schwämmchen (natürlich deckender Effekt). Für einen ebenmäßigen Teint anschließend nach außen hin verstreichen.
Korrigierendes Make-up-Fluid	Leichte Hautunregelmäßigkeiten	Das Korrigierende Make-up-Fluid deckt gut ab und wird direkt mit den Fingern aufgetragen. Von der Mitte nach außen hin verstreichen.
Korrektur-Pinsel Beige	Lokale Unebenmäßigkeiten: Leichte Augenringe, dunkle Pigmentflecken, Narben... dunkle Stellen	Augenringe: Das Produkt mit dem Pinsel auf die Vertiefung der Augenringe auftragen. Dunkle Pigmentflecken und Narben: Mit dem Pinsel auf die betroffenen Bereiche auftragen. Mimikfalten: Zwischen den Augenbrauen, entlang der Mundwinkelfalten und auf die Vertiefung am Kinn auftragen, um diese Schattenbereiche aufzuhellen und dem Gesicht einen strahlenderen Teint zu verleihen. Das Produkt auf die betroffenen Stellen auftragen und mit dem Finger tupfen, um Ränder zu vermeiden.
3. MAKE-UP FIXIEREN		
Mosaik-Puder Transparent	Fixieren und mattieren	Mit einem großen Pinsel auf das gesamte Gesicht und den Hals auftragen.
Mosaik-Puder Bronze	Betonen	Als Rouge auf die Wangen und/oder zur Betonung auf die Gesichtskonturen auftragen.

DER BESONDERE TIPP: Für einen perfekten Halt des Make-ups, Avène-Thermalwasserspray auf das Gesicht sprühen. Das Thermalwasserspray kann auch jederzeit zur Hautberuhigung und Reizlinderung verwendet werden; zusätzlich wirkt Avène-Thermalwasser anti-radikalisch.

SO EINFACH GEHT'S

Wählen Sie das Produkt aus, das speziell für Ihr Teintproblem ideal ist und nutzen Sie unsere Empfehlungen und Tipps zur Anwendung!

1. HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN

Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen

➤ Korrektur-Stick Gelb

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

➤ 2-in-1 Korrektur-Stick Gelb / Beige

Praktisch: die gelbe Nuance neutralisiert bläuliche Partien und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hutton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Grün neutralisiert Rötungen

Ausgeprägte Rötungen:

➤ Korrektur-Stick Grün

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft, um ausgeprägte Rötungen zu neutralisieren. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

➤ 2-in-1 Korrektur-Stick Grün / Beige

Praktisch: die grüne Nuance neutralisiert Rötungen und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hutton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Leichte Rötungen:

➤ Korrektur-Pinsel Grün

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel alle leichten Rötungen. Die grüne Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine gerötete Stellen als auch für flächigere Rötungen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig.

2. KASCHIEREN VON HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN UND FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT

Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten

➤ Kompakt Creme-Make-up

Ob alleine oder über den korrigierenden Produkten aufgetragen, die Kompakt Creme-Make-ups garantieren einen makellos gleichmäßigen Teint.

Die Make-ups wurden speziell für die Bedürfnisse empfindlicher Haut entwickelt. Mit ihrer außergewöhnlich hohen Deckkraft (Pigmentanteil: 35

bis 40%) sind sie **Make-up und Camouflage in einem für alle ausgeprägten Hautunregelmäßigkeiten.**

- Sie wirken nicht maskenhaft überladen
- Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig
- Mit UV-Schutz (LSF 15).

Die Kompakt Creme-Make-ups sind in **2 Konsistenzen und 5 Nuancen**, passend zu jedem Hauttyp und Hutton erhältlich:

- mit **reichhaltiger** Konsistenz für trockene bis sehr trockene Haut,
- mit **öflreier, mättender** Konsistenz für Mischhaut bis fettige Haut mit Neigung zu Akne; aber auch normaler Haut verleihen sie ein pudriges Finish.

Leichte Hautunregelmäßigkeiten

➤ Korrigierendes Make-up-Fluid

Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind gut deckend (14% Pigmentanteil) und wurden speziell auf die Bedürfnisse empfindlicher Haut abgestimmt. Mit ihrer Deckkraft eignen sich die Make-up-Fluids optimal zum Kaschieren von leichten Hautunregelmäßigkeiten. Bei vorübergehenden Hautveränderungen können sie auch sehr gut alternativ zum Kompakt Creme-Make-up verwendet werden, z. B. nach Allergien, bei Abklingen der Hautveränderungen.

Die Make-up-Fluids sorgen für einen perfekten, mättenden, ebenmäßigen Teint.

- Sie verleihen ein zartes und angenehmes Hautgefühl
- Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig
- Kein Abfärben auf der Kleidung
- Schutz vor vorzeitiger, lichtbedingter Hautalterung (Pro-Tocopherol)
- Mit UV-Schutz (LSF 15)

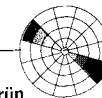
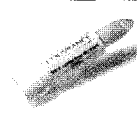
Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind in fünf Farbtönen erhältlich und passen sich so jedem Hutton an.

Kleine, lokale Hautunregelmäßigkeiten

➤ Korrektur-Pinsel Beige

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel leichte Augenschatten, dunkle Pigmentflecken und ältere Narben. Die beige Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine Stellen als auch für flächigere Hautunregelmäßigkeiten.

Der beige Korrektur-Pinsel kann auch zum Aufhellen der „Schattenstellen“, welche durch die Mimikfalten entstehen, eingesetzt werden oder allgemein, um den Teint aufzuhellen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig für einen langen Halt des Make-ups.

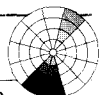


SO EINFACH GEHT'S

Wählen Sie das Produkt aus, das speziell für Ihr Teintproblem ideal ist und nutzen Sie unsere Empfehlungen und Tipps zur Anwendung!

1. HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN NEUTRALISIEREN

Gelb neutralisiert blaue Hautveränderungen



> Korrektur-Stick Gelb

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

> 2-in-1 Korrektur-Stick Gelb / Beige

Praktisch: die gelbe Nuance neutralisiert bläuliche Partien und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hautton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Grün neutralisiert Rötungen



Ausgeprägte Rötungen :

> Korrektur-Stick Grün

Mit einem Pigmentanteil von 26% besitzt dieser Stick eine außergewöhnliche Deckkraft, um ausgeprägte Rötungen zu neutralisieren. Er ist wasserbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Anschließend das Kompakt Creme-Make-up auftragen.

> 2-in-1 Korrektur-Stick Grün / Beige

Praktisch: die grüne Nuance neutralisiert Rötungen und die beige Nuance deckt die korrigierte Stelle ab, um sich so dem natürlichen Hautton anzupassen. Dieser Stick ist wasser- und schweißbeständig und sorgt daher für besonders langen Halt des Make-ups. Mit UV-Schutz (LSF 15). Ideal auch für unterwegs, für kleine Korrekturen zwischendurch.

Leichte Rötungen :

> Korrektur-Pinsel Grün

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel alle leichten Rötungen. Die grüne Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine gerötete Stellen als auch für flächigere Rötungen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig.

2. KASCHIEREN VON HAUTUNREGELMÄSSIGKEITEN UND FÜR EINEN GLEICHMÄSSIGEN TEINT

Stark ausgeprägte Hautunregelmäßigkeiten

> Kompakt Creme-Make-up

Ob alleine oder über den korrigierenden Produkten aufgetragen, die Kompakt Creme-Make-ups garantieren einen makellos gleichmäßigen Teint.

Die Make-ups wurden **speziell für die Bedürfnisse empfindlicher Haut entwickelt**. Mit ihrer außergewöhnlich hohen Deckkraft (Pigmentanteil: 35

bis 40%) sind sie **Make-up und Camouflage in einem für alle ausgeprägten Hautunregelmäßigkeiten**.

- Sie wirken nicht maskenhaft überladen
- Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig
- Mit UV-Schutz (LSF 15).

Die Kompakt Creme-Make-ups sind in **2 Konsistenzen** und **5 Nuancen**, passend zu jedem Hauttyp und Hautton erhältlich:

- mit **reichhaltiger** Konsistenz für trockene bis sehr trockene Haut,
- mit ölfreier, **mattierender** Konsistenz für Mischhaut bis fettige Haut mit Neigung zu Akne; aber auch normaler Haut verleihen sie ein puderiges Finish.

Leichte Hautunregelmäßigkeiten

> Korrigierendes Make-up-Fluid

Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind gut deckend (14% Pigmentanteil) und wurden speziell auf die Bedürfnisse empfindlicher Haut abgestimmt. Mit ihrer Deckkraft eignen sich die Make-up-Fluids optimal zum Kaschieren von leichten Hautunregelmäßigkeiten. Bei vorübergehenden Hautveränderungen können sie auch sehr gut alternativ zum Kompakt Creme-Make-up verwendet werden, z. B. nach Allergien, bei Abklingen der Hautveränderungen.

Die Make-up-Fluids sorgen für einen perfekten, mattierten, ebenmäßigen Teint.

- Sie verleihen ein zartes und angenehmes Hautgefühl
- Zuverlässiger, langer Halt: wasser- und schweißbeständig
- Kein Abfärben auf der Kleidung
- Schutz vor vorzeitiger, lichtbedingter Hautalterung (Pro-Tocopherol)
- Mit UV-Schutz (LSF 15)

Die Korrigierenden Make-up-Fluids sind in fünf Farbtönen erhältlich und passen sich so jedem Hautton an.

Kleine, lokale Hautunregelmäßigkeiten

> Korrektur-Pinsel Beige

Mit einem Pigmentanteil von 15% kaschiert dieser Korrektur-Pinsel leichte Augenschatten, dunkle Pigmentflecken und ältere Narben. Die beige Farbe lässt sich mit dem schmalen Pinsel sehr präzise auftragen. Aufgrund der leicht flüssigen Textur lässt sich die Korrektur-Farbe gut verteilen und eignet sich so perfekt sowohl für kleine Stellen als auch für flächigere Hautunregelmäßigkeiten.

Der beige Korrektur-Pinsel kann auch zum Auhellen der „Schattenstellen“, welche durch die Mimikaltalen entstehen, eingesetzt werden oder allgemein, um den Teint aufzuhellen. Mit UV-Schutz (LSF 12). Wasser- und schweißbeständig für einen langen Halt des Make-ups.

3. ZUM FIXIEREN DES MAKE-UPS

> Mosaik-Puder "Transparent"

Der mehrfarbige Kompakt-Puder passt sich mit seinen hellen Nuancen jedem Hautton an, sorgt für einen makellos gleichmäßigen, transparenten Teint und fixiert das Make-up. Er wird mit einem großen Pinsel über der Tagespflege oder über dem Make-up (Kompakt Creme-Make-up oder Korrigierendes Make-up-Fluid) aufgetragen.

> Mosaik-Puder "Bronze"

Dieser mehrfarbige Kompakt-Puder mit verschiedenen Goldbronzenuancen sorgt auch ohne Sonne für einen zart gebräunt wirkenden Teint und kaschiert kleine Problemstellen. Er wird mit einem großen Pinsel über der Tagespflege oder über dem Make-up (Kompakt Creme-Make-up oder Korrigierendes Make-up-Fluid) aufgetragen.

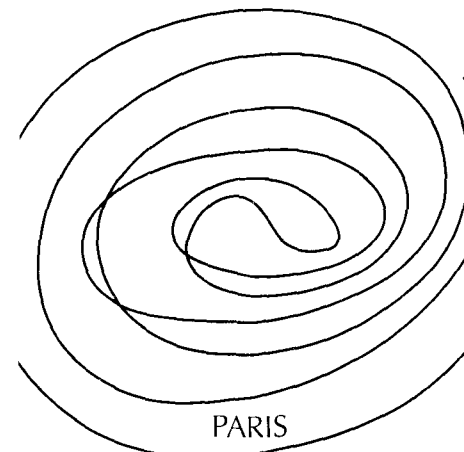
COUVRANCE

CORRECTEUR DE TEINT

Le secret d'un teint sans défaut

DERMATOLOGISCHES
MAKE-UP

*Das Geheimnis für einen
makellosen Teint*



PARIS

Die Laboratoires Dermatologiques Avène bieten Ihnen
auch eine komplette Pfliegelinie für empfindliche Haut.

Nicht alle aufgeführten Produkte sind in allen
Ländern erhältlich. Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke beraten.

HYPOALLERGENIQUE - NON COMEDOGENE

die
nen
ich-
nen
die
nen
ich-
nen
wird
sich
fung
auf
der
ultra-
dem
mit
und
auf

vasserspray